

Distr.: General
29 December 2016
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أبلغكم بأن أعضاء مجلس الأمن قد أُطلعوا على رسالتكم المؤرخة
٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ (S/2016/1128) بشأن الولاية والمهام المقترحة لمكتب
الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل.

ويوافق أعضاء مجلس الأمن على التوصية الواردة في تقريركم الثاني عن المكتب
(S/2016/1072) بتمديد ولايته، على النحو المبين في مرفق هذه الرسالة، لفترة ثلاث سنوات
أخرى من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩. ويطلب
أعضاء مجلس الأمن أن تقدموا إلى المجلس تقريراً كل ستة أشهر عن أداء المكتب لولايته.

(توقيع) رومان أويارزون مارتشيسي
رئيس مجلس الأمن



الرجاء إعادة استعمال الورق

100117 100117 16-23188 (A)



المرفق

الولاية المقترحة لمكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل

الهدف ١

رصد التطورات السياسية في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل والاضطلاع بمساعي حميدة وبمهام خاصة بالنيابة عن الأمين العام، للمساعدة في بناء السلام ومواصلة الجهود الرامية إلى تحقيق السلام وتعزيز القدرات دون الإقليمية في مجالي منع نشوب النزاعات والوساطة في النزاعات في بلدان غرب أفريقيا ومنطقة الساحل.

المهمة ١-١

رصد وتحليل الحالة في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ولا سيما الأخطار الناشئة التي تهدد السلام، وتزويد الأمين العام ومجلس الأمن والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية والحكومات الوطنية بالإنذارات المبكرة وبالتوصيات لاتخاذ الإجراءات الوقائية.

المهمة ٢-١

القيام بمهام المساعي الحميدة في بلدان غرب أفريقيا للمساعدة في منع نشوب النزاعات ومواصلة الجهود الرامية إلى تحقيق السلام وبناء السلام وتوطيد الاستقرار السياسي.

المهمة ٣-١

تعزيز القدرات دون الإقليمية في مجالات منع نشوب النزاعات، وإدارة النزاعات، والوساطة، والمساعي الحميدة في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، مع إيلاء اهتمام خاص للبرنامج المتعلق بالمرأة والسلام والأمن، بما في ذلك تقديم الدعم للآليات دون الإقليمية القائمة.

المهمة ٤-١

تيسير تنفيذ حكم محكمة العدل الدولية الصادر في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ بشأن النزاع على الحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا.

المهدف ٢

تعزيز القدرات دون الإقليمية من أجل التصدي للأخطار العابرة للحدود والشاملة التي تهدد السلام والأمن في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ولا سيما الاضطرابات المرتبطة بالانتخابات، والتحديات المتعلقة بإصلاح قطاع الأمن، والجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية، والاتجار غير المشروع، والإرهاب والتطرف العنيف عندما يفضي إلى الإرهاب.

المهمة ٢-١

إذكاء الوعي بالإجراءات المتكاملة التي تتخذ عبر الحدود على الصعيد دون الإقليمي للتصدي لما قد يظهر من مشاكل وما ينشأ من احتياجات إنسانية وأخطار تهدد السلام والأمن والاستقرار في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل وتعزيز هذه الإجراءات.

المهمة ٢-٢

دعم إقامة شبكات للممارسين ووضع أطر وآليات دون إقليمية من أجل التصدي للتحديات المتصلة بإصلاح قطاع الأمن، والجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية، والاتجار غير المشروع، والإرهاب والتطرف العنيف عندما يفضي إلى الإرهاب.

المهمة ٢-٣

تيسير إيجاد روابط منهجية منتظمة في الأعمال التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة داخل المنطقة، للترويج لنهج الأمم المتحدة القائم على التماسك والتآزر في التصدي للأسباب الجذرية لعدم الاستقرار والنزاعات في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل.

المهدف ٣

دعم تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل وتنسيق الارتباطات الدولية والإقليمية في منطقة الساحل.

المهمة ٣-١

توفير القيادة الاستراتيجية لمنظومة الأمم المتحدة من أجل التنفيذ الفعال لاستراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل في إطار أهدافها الاستراتيجية الثلاثة، وهي الحوكمة والأمن والقدرة على التكيف.

المهمة ٣-٢

الإسهام في الجهود الهادفة إلى استدامة انخراط المجتمع الدولي دعماً لمنطقة الساحل، والمساعدة في تنسيق مختلف الاستراتيجيات المتعلقة بمنطقة الساحل، بطرق منها تقديم الدعم المتواصل لمنبر التنسيق الوزاري لمنطقة الساحل وأمانته الفنية، وكذلك للمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل.

المهمة ٣-٣

دعم التعاون الإقليمي والعمل على تعزيزه في سبيل تحقيق أهداف استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل.

الهدف ٤

تعزيز الحكم الرشيد واحترام سيادة القانون وحقوق الإنسان وتعميم مراعاة المنظور الجنساني في مبادرات منع نشوب النزاعات وإدارتها في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل.

المهمة ٤-١

تيسير تبادل المعلومات وتبادل أفضل الممارسات بين الحكومات الوطنية والمنظمات الإقليمية وهيئات المجتمع المدني وغيرها من الكيانات، من أجل تعزيز الحكم الرشيد واحترام سيادة القانون والمساواة بين الجنسين، ومشاركة المرأة وتوليها الأدوار القيادية، وتحسين العمليات الانتخابية.

المهمة ٤-٢

تقديم الدعم من أجل اتخاذ قرارات وإيجاد أطر عمل تتعلق باحترام حقوق الإنسان في مبادرات منع نشوب النزاعات وإدارتها في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل.

المهمة ٤-٣

تقديم الدعم إلى الحكومات الوطنية والمنظمات الإقليمية والمجتمع المدني لإدماج المنظور الجنساني والشبابي في مبادرات منع نشوب النزاعات وإدارتها، على النحو المعترف به في قرار مجلس الأمن ١٣٢٥ (٢٠٠٠) والقرارات اللاحقة بشأن المرأة والسلام والأمن، وكذلك في القرار ٢٢٥٠ (٢٠١٥) بشأن الشباب والسلام والأمن.